

## برگه معلومات درباره دریافت مدرک سفر پناهندگی

### پیش نیازها

- اشخاصی که در اتریش دارنده پناهندگی هستند. ( جوابیه از اداره یا حکم محکمه درباره قبول درخواست پناهندگی طبق پاراگراف ۳ قانون پناهندگی مصوب سال ۲۰۰۵ )
- در موارد خاص افرادی که در کشور دیگری درخواست پناهندگی‌شان به رسمیت شناخته شده باشد و در اتریش سکونت دارند، (همچنین واجد شرایط هستند).

### وعده قرار ملاقات

- لطفا تا حد ممکن با تلفن همراه تان و یا کامپیوتر به صورت آنلاین اقدام به تعیین وقت بکنید  
<https://citizen.bmi.gv.at/at.gv.bmi.fnsetvweb-p/etv/public/bfa/Terminvereinbarung>  
(تعیین وقت در کل اتریش ممکن میباشد) برای هر فرد باید یک وقت مشخص گرفته شود.
- در صورتی که اگر به صورت آنلاین نتوانستید یک وقت تعیین کنید میتوان در موارد استثنا به صورت تلفنی تعیین وقت گذاشته شود.  
<https://www.bfa.gv.at/Kontakt/start.aspx>
- حضور فرد درخواست کننده در وقت تعیین شده الزامی است. ( تمامی متقاضیان \_ همچنین افراد زیر سن)
- درخواست صدور مدرک سفر پناهندگی در همان روز تعیین شده در اداره مسئول صورت میگیرد.
- تمام مدارک را باید به صورت اصل و یا کپی تایید شده به همراه بیاورید و ارائه دهید.

### مدارک لازم

- یک عکس پاس رنژی جدید به شکل عمودی و به اندازه ۴۵×۳۵ میلی متر بر اساس استاندارد اتحادیه اروپا،  
[https://www.bmi.gv.at/607/Passbild\\_Kriterien.aspx](https://www.bmi.gv.at/607/Passbild_Kriterien.aspx)
- کارت شناسایی، در صورتی که موجود نباشد، میتوان یکی از موارد زیر را ارائه کرد:
  - کارت شناسایی از کشور مبدا
  - شهادی که هویتتان را تعیین کند و خود از یک کارت شناسایی بر خوردار باشد.
  - در صورتی که مدارک تعیین هویت موجود نباشد ، میتوان هویت فرد در خواست کننده هنگام ارائه جوابیه پناهندگی از طریق اداره امور پناهند، آن و اتباع خارجی بررسی شود.
  - گواهی تولد اطفالی که در اتریش تولد شدند.
  -

### اسناد وضعیت تاهل

گواهی تولد، نکاح خط، مدرک زندگی مشترک و غیره در صورت موجود بودن باید ارائه شوند. در موارد تغییرات اسم این مدارک نام برده لازم است.

### جوابیه مثبت پناهندگی

جوابیه اداره و یا حکم محکمه درباره به قبول درخواست پناهندگی در صورت لازم یک مدرک سفر پناهندگی قدیمی یا عریضه سرقت آن بایستی ارائه شود. این مدرک ابطال خواهد شد. در صورت لزوم مدرک رسمی از رتبه آکادمیک یا تیتل شغلی مهندسی در صورت وجود قابل ارائه هستند. در موارد خاص ممکن است از طرف اداره مسئول مدارک دیگری درخواست شود، بخصوص زمانی که اداره در صحت اطلاعات ارائه شده در دوسیه شک داشته باشد. (برای مثال شیوه نگارش).

## مدارک اضافه برای افراد زیر سن قانونی

- مدرک شناسایی پدر یا مادر و یا نماینده قانونی که حق تصمیم گیری برای فرد زیر سن قانونی را دارد
- سند حضانت، در صورتی که این امر به عهده والدین ثبت نباشد (برای مثال گواهی تولد طفل و نکاح خط والدین)

## مخارج

- ۵۷ یورو و ۹۰ سنت (هزینه برای صدور مدرک سفر) برای متقاضیان از سنین ۱۲ سال به بالا به صورت نقد
  - برای اطفال زیر ۱۲ سال ۳۰ یورو میباشد
  - صدور مدرک مسافرتی برای اطفال زیر ۲ سال رایگان میباشد و حداکثر ۲ سال اعتبارشود.
- توجه:** برای پرداخت مخارج ذکر شده اسکناس ۲۰۰ یورو و ۵۰۰ یور پذیرفته **نمیشود**.

## حوزه اعتبار و مدت اعتبار

مدرک سفر پناهندگی برای کل دولت های جهان با استثنا کشور مبدا معتبر میباشد و در اصل برای ۵ سال اعتبار دارد.

به دلیل ازدیاد امکان پذیرش لازم نیست که افراد درخواست کننده قبل از شروع ساعات کاری دفتر به اداره مراجعه کنند.

## آیا شما میخواهید درخواست مدرک سفر پناهندگی بدهید؟

پس به صورت آنلاین یک وقت بگیرید!

به این شکل انجام میشود:

1. کیو آر کد (رمزینء پاسخ سریع) را با تلفن هوشمندتان اسکن کنید
2. ولایت و تعداد افراد را انتخاب کنید
3. اطلاعات شخصی را به صورت کامل خانه پوری کنید
4. یک وقت خالی موجود را انتخاب کنید



برای اطلاعات بیشتر به این لینک مراجعه کنید:

[bfa.gv.at/Konventionsreisepass](https://bfa.gv.at/Konventionsreisepass)